Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 111 (1985)

Heft: 51-52

Artikel: Mögliche Weihnachten

Autor: Heisch, Peter / Efeu [Feurer-Mettler, Ernst]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-620418

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mögliche Weihnachten

ach dem genauen Hergang befragt, habe sich der Chronist nicht mehr an Einzelheiten erinnern können. Dessenungeachtet hätte er versucht, die Ereignisse so zu schildern, wie sie ihm in der Erinnerung haften ge-

Von Peter Heisch

blieben seien. Die Geschichte könnte sich ungefähr folgendermassen zugetragen haben:

Es begab sich zu jener Zeit des Umbruchs, als auf der einen Hälfte der Erdkugel grosser Überfluss herrschte, währenddem in vielen anderen Ländern Not und Entbehrung zu verzeichnen waren. In Genf sollten gerade wieder einmal Abrüstungsge-spräche stattfinden, doch man habe sich im Vorfeld der Verhandlungen nicht über Präliminarien einigen können. An den Ufern des Léman Verzeichneten die Vigilants, die eifersüchtig ihren Eigennutz hüteten und die Verwirklichung eines Nachtwächterstaates anstrebten, so-eben einen sensationellen Wahlerfolg. In Afghanistan, im Nahen Osten und an anderen versteckten Kriegsschauplätzen sollen unbestätigten Gerüchten zufolge eines Nachts Engel erschienen sein, welche die Kämpfenden aufforderten, ihre Waffen niederzulegen und Frieden zu schliessen. Doch diese hätten nur höhnisch gelacht und die Himmelserscheinung schiessend in die Flucht gejagt. Wie all die Jahre zuvor zur Weihnachtszeit hatten einige lateinamerikanische Dikbluttriefenden tatoren ihre Hände gefaltet, um mit frommem Augenaufschlag der Zelebration der Mitternachtsmesse beizuwohnen, als könnten sie niemandem ein Härchen krümmen.

Mitten im festlich ge-schmückten Alpenvorland habe sich ein Flüchtlingslager befunden, welches in früheren Zeiten, da man in ihm die Waisen und Armen im Geiste versorgt hatte, Bethlehem geheissen worden sei. Unter Türken, Tamilen, Polen, Tschechoslowaken und Rumänen soll sich auch der zweiundzwanzigjährige Chilene Umberto Gomez befunden haben, der aus seiner Heimat habe fliehen müssen, nachdem er an einer Demonstration gegen das Militärregime einen Pflasterstein auf das Dach eines Polizeiautos geschleudert hatte, weswegen er einer kriminellen Handlung beschuldigt worden sei, was ihm, wie er befürchtete, bei seiner Asylbewerbung vermutlich zur Last gelegt werden würde.

seien die Angehörigen verschiedenster Nationen und Kulturkreise beieinander gesessen, eng zusammengepfercht und den-noch durch Sprachgrenzen weit voneinander getrennt. Zur Hoffnungslosigkeit, dass sich zu Hause (durfte man das noch sagen?) in nächster Zeit etwas Entscheidendes verändern und zum Bessern wenden würde, habe sich die Ungewissheit über ihr ferneres Schicksal gesellt. Aus Furcht, gefoltert zu werden, sei Umberto davongelaufen, doch jetzt ver-meinte er das dumpfe Gefühl, ein lästiger, unerwünschter Störefried zu sein, als nicht weniger drückend zu empfinden. Die argwöhnischen Blicke der Leute, die ihn fragten, ob er sich vom schönen Glanz der Schaufenster habe anlocken lassen, seien ihm wie Nadelstiche in die Haut gedrungen. Doch nicht nur ihm allein sei es so vorgekommen, als ob man ihn beschuldigen würde, er hätte sich nichts sehnlicher gewünscht, als seine Heimat Hals über Kopf verlassen zu können, um in einer ihm fremden Umgebung mit den Augen von Konsumgütern zu naschen, in deren Besitz zu gelangen ihm hier ebensowenig möglich war wie schon zu Hause in Santiago. Er habe den Eindruck, dies sei bereits ein strafbarer Tatbe-

nter solchen Umständen sei den Asylanten der Weihnachtsflitter, mit dem man das Lager geschmückt hatte, ein wenig heuchlerisch erschienen. Doch die meisten wären achselzuckend darüber hinweggegangen, da sie ohnehin keiner christ-

Wie in einem grossen Wartsaal ien die Angehörigen verschieeinster Nationen und Kultureise beieinander gesessen, eng sammengepfercht und denoch durch Sprachgrenzen weit omeinander getrennt. Zur Hoffeingslosigkeit, dass sich zu ause (durfte man das noch sanr?) in nächster Zeit etwas Entheidendes verändern und zum essern wenden würde, habe sich e Ungewissheit über ihr ferne-

Zwei Tage vor Weihnachten sei Umberto ziellos durch die nahe Stadt geschlendert und dabei an einem Kiosk stehengeblieben, wo er die Lotto-Gewinnzahlen der Schein Ziehung mit seinem Schein verglichen habe, den er eine Woche zuvor aus Jux und grimmiger Verzweiflung ausgefüllt hätte. Nun habe er mit allergrösstem Erstaunen feststellen müssen, dass seine Zahlenreihe mit der veröffentlichten Gewinnkolonne völlig übereinstimmte. Ein Taumel habe ihn ergriffen. Er habe geglaubt, den Boden unter den Füssen zu verlieren. Natürlich war seine Situation auf einen Schlag verändert.

Im Lager habe man ihn bereits erwartet, um ihm gratulierend zu eröffnen, dass er selbstverständlich gerne bleiben dürfe. Behördenvertreter wollten sich die Mühe nehmen, ihn persönlich aufzusuchen, um ihn händeschüttelnd von seinem Glück in Kenntnis zu setzen. Sie würden sich förmlich darum reissen, ihn beraten zu dürfen, wie das ge-

wonnene Geld anzulegen sei. Als Besitzer einer halben Million, was in einem Land mit der grössten Millionärsdichte zwar nicht besonders viel sei, aber immerhin eine gute Voraussetzung bedeute, sei er plötzlich jemand gewesen. Er habe sich zum ersten Mal als Mensch akzeptiert gefühlt. Man habe ihm versichert, eine Niederlassung für ihn zu beschaffen, würde überhaupt kein Problem darstellen.

An dieser Stelle sei Umberto auf seiner Pritsche aufgwacht und habe gewusst, dass er von sich aus nicht länger würde bleiben wollen

Solche Geschichten spielen sich in der Wirklichkeit äusserst selten ab und sind aber auch kaum im Indikativ zu erzählen. Hinter dem irisierenden Licht der Weihnachtskerzen, das die Gegenwart einwenig verzaubert, lauert bereits die harte Realität und schlägt unerbittlich zu. Ein bisschen zu träumen ist alles, was wir erwarten dürfen.

